



INFORMATIONSBLETT GEMEINDE BARBIAN

24.10.2025



Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: infoblatt@barbian.eu
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 www.barbian.eu infoblatt@barbian.eu

DIE GEMEINDE INFORMIERT

RATSSITZUNG am Donnerstag, 30. Oktober 2025 um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses von Barbian

Tagesordnung:

1)	Verwaltung: Genehmigung des Protokolls der Ratssitzung vom 25.09.2025
2)	Finanzen: Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 - Bilanzänderung Nr. 10 - Anpassung des Einheitlichen Strategiedokumentes
3)	Ernennung eines Vertreters der Gemeinde Barbian für den Jugenddienst Unteres Eisacktal 2025 - 2030
4)	Verträge: Abtretung der Elektrokabinen San Giacomo (bei der Hubersäge) und Matlid an die Fa. Edyna GmbH
5)	Verträge: Grundregelung beim geschlossenen Hof Oberschinter gemäß Teilungsplan Nr. 4903 von 2025: Klassifizierung und Entklassifizierung von Flächen als öffentliches Gut – Richard Klammsteiner
6)	Bauwesen: Genehmigung eines Verfahrens zur Genehmigung des Durchführungsplanes der Zone für touristische Einrichtungen - Beherbergung "Traube" - Antragsteller Gasthof Traube KG der Rabanser Karin & Co. - 2. Maßnahme
7)	Bauwesen: Genehmigung eines Verfahrens zur Genehmigung des Durchführungsplanes der Erweiterungszone C2 "Proter" – Antragsteller Daniel Puntaier - 2. Maßnahme
8)	Allfälliges

Auszug der Beschlüsse des Gemeindevorstandes:

- **Finanzen: Liquidierung der vom Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes bestrittenen Ausgaben:** Die vom Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes im Zeitraum vom 01.07.2025 bis zum 30.09.2025 bestrittenen Ausgaben, in dem aus der beigelegten Aufstellung hervorgehenden Ausmaß von € 1.935,83, werden liquidiert, wobei diese zur Gänze von der Rechnung des Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes ausgebucht werden.
- **Öffentliche Vergabe: Sanierung und Ausbau der Hofzufahrten Obermanting / Stich Flatsch und Trögler:** Die technische und wirtschaftliche Machbarkeit zur Sanierung und Ausbau der Hofzufahrten Obermanting / Stich Flatsch und Trögler und Austausch der beschädigten Leitplanken von Beginn der Almstraße bis zur Abzweigung Kopp in Bach - Varianteprojekt, wird zu einem Gesamtkostenvoranschlag von € 286.404,53 rein für Beitragszwecke genehmigt.
- **Procurement: Beauftragung der Firma Hell Profitechnik GmbH mit der Lieferung für den Traktor Lindner Geotrac des Gemeindebauhofes:** Die Firma Hell Profitechnik GmbH wird mit der Lieferung eines beheizbaren Heckglases und einer Handbremse für den Traktor Lindner Geotrac des Gemeindebauhofes zum Preis von € 1.028,33 + 22 % MwSt. beauftragt.

Das Steuer- und Lizenzamt ist von Montag, den 27.10.2025 bis Freitag, den 31.10.2025 geschlossen.

Fundbüro: Auf der Barbianerstraße wurde ein Fahrradhelm gefunden. Er kann im Gemeindeamt abgeholt werden.

Bereitschaftsdienst für die Parkgaragen: Die Gemeinde Barbian sucht engagierte Personen, die **ab Januar 2026** gegen eine angemessene Vergütung bereit wären, einen Bereitschaftsdienst für die Parkgaragen in Barbian zu übernehmen – insbesondere bei technischen Störungen oder Notfällen. Sofern Interesse besteht, sich in diesem Bereich einzubringen, können nähere Informationen gerne direkt beim **zuständigen Referenten Hansfried Puntajer** unter der Telefonnummer **3336745408** oder per E-Mail an hansfried.puntajer@barbian.eu eingeholt werden.

Hinweis zur Sauberkeit auf den Spielplätzen der Gemeinde Barbian

In letzter Zeit kam es vermehrt zu Verunreinigungen auf unseren Spielplätzen durch Hundekot. Wir möchten alle Hundebesitzer **eindringlich** darum bitten, dafür Sorge zu tragen, dass solche Vorfälle künftig unterbleiben. Die Gemeinde hat diesbezüglich bereits mit den örtlichen Ordnungskräften Rücksprache gehalten. Zuwiderhandlungen werden künftig konsequent geahndet.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe zur Erhaltung sauberer und sicherer Spielbereiche.

Gemeinde Waidbruck: Anordnung für Sperrung der Eisackstraße im Bereich der Bogenbrücke in Richtung der Staatsstraße SS12 (von Ost nach West) bis auf Widerruf.

Weitere Informationen, Aktuelles und Beschlüsse können unter www.barbian.eu eingesehen werden.

GESUNDHEITSDIENSTE

25.10.2025 – 31.10.2025	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Stadtapotheke Klausen – 0472 846096
01.11.2025 – 07.11.2025	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Apotheke Barbian -Dr. Fink – 0471/653114

Dr. Edmund Mussner ist am **27. Oktober 2025** abwesend. Vertretung Dr. Aurelia Vogl 0472/847866

Dr. Florian Schroll ist vom **27. Oktober 2025** bis zum **31. Oktober 2025** abwesend. Vertretung Dr. Aurelia Vogl 0472/847866

Dr. Simon Krapf ist vom **27. Oktober 2025** bis zum **31. Oktober 2025** abwesend. Vertretung am 27.10. Dr. Judith Trompedeller 0472/813147 und ab 28.10. Dr. Edmund Mussner 0472/847501

Dr. Enrico Marchi ist vom **27. Oktober 2025** bis zum **31. Oktober 2025** abwesend. Vertretung Dr. Judith Trompedeller 0472/813147

Dr. Aurelia Vogl ist vom **04. November 2025** bis zum **07. November 2025** abwesend. Vertretung Dr. Florian Schroll 0472/855530

MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

Bibliothek Kollmann: Am Freitag, **24. Oktober** um **19.00 Uhr** stellt die Künstlerin und **Autorin Magdalena Penn** ihr neues **Buch** vor: **"Die feinen Linien des Seins"**. Wir laden alle herzlich zur Lesung und zum anschließenden Umtrunk ein, das Bibliotheksteam.

Geisterabend in der Bibliothek Kollmann: Am Dienstag, 28. Oktober, am Donnerstag, 30. Oktober oder am Mittwoch, 5. November laden wir zu Geistergeschichten und Basteln in die Bibliothek von Kollmann herzlich ein. Bitte mit Anmeldung bei Ruth Rabanser, Tel.: 392 218 9955, begrenzte Teilnehmerzahl, kleine Gruppen für Kinder von ca. 5 - 10 Jahren, Zeit von 16 - 18 Uhr.

Kartenspielen in Kollmann im Gegenschreiberhaus, am **Mittwoch, 29. Oktober 2025** um 14.00 Uhr. Auf einem gemütlichen Nachmittag freut sich der Seniorentreff Kollmann! Auch wer nicht mitspielt ist eingeladen!

Mitteilung der Öffentlichen Bibliothek Barbian: Am Samstag, **01. November** - Allerheiligen - bleibt die Bibliothek **geschlossen**.

Raiffeisenkasse Untereisacktal - Sparwoche vom 27. bis 31. Oktober 2025. Liebe Kinder, kommt in der Sparwoche mit eurem Sparschwein vorbei. Es erwartet euch ein schönes Geschenk!

Liebe Senioren, wir vom **KVV** laden euch ganz herzlich am **Donnerstag, den 6. November**, mit Start um 11:30 Uhr, zum gemeinsamen Törggelen beim Buchfelderhof in Lajenried ein. Bitte meldet euch bei Marianna an. Tel 3383618009

Jugenddienst Unteres Eisacktal: Relax and shine – Zwei Tage voller Entspannung, Self-care, DIY-Beautyprodukte, Kreativ-Workshops, Yoga-Session und Beautytipps für Oberschüler*innen vom **21. – 22. November 2025** im Bürgerhof, Prags. **Anmeldung unter www.jdue.org**

Jugenddienst Unteres Eisacktal: all cool Workshop – Termine: 14. November und 19. November von 14.00 – 17.00 Uhr im Jugenddienst Büro Klausen. Was muss ich beachten, wenn ich Alkohol trinke und ausgehe? Was sind die Risiken und Auswirkungen von Alkohol? Wie stärke ich meine Ressourcen und meine Entscheidungsfähigkeit? Wir geben dir hilfreiche Tipps für mehr Eigenverantwortung und sicheres Feiern! **Anmeldung unter www.jdue.org**

Der Winter steht vor der Tür. Der **ASC Barbian** bietet diesen Winter wieder **verschiedene Skikurse** über Weihnachten in Zusammenarbeit mit der Skischule Rittnerhorn an. Auf dem Programm stehen die Skikurse für Anfänger und verschiedene Fortgeschrittene Kurse. Weiters gib es ein Weihnachtsskitraining und ein Skitraining über die Wintersaison für Kinder und Jugendliche. Ein Freestyletraining über der Winter, ein Mittwochstraining im Jänner und Februar für Grundschüler und ein Toretraining Freitags für Jugendliche und Erwachsene. Sei auch du dabei!!

Weitere Infos gibts per WhatsApp bei Doris 346 8010379.

Vorankündigung: Stimmungsvoller Adventmarkt in Kollmann

Am **Samstag, 6. Dezember 2025** zieht in Kollmann zum zweiten Mal ein ganz besonderer Adventszauber ein. Zahlreiche Marktstände mit tollen selbergemachten Produkten und Geschenksideen laden zum Stöbern ein. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgt für gemütliche Einstimmung in die Weihnachtszeit. **Willst auch du mit einem Stand vertreten sein** und deine selbergemachten Produkte anbieten, dann melde dich bitte **bis zum 20. November 2025** bei Conny Moser (Tel. 333 2447824).

Wir freuen uns, Euch alle beim stimmungsvollen Adventmarkt auf dem Festplatz in Kollmann begrüßen zu dürfen! Amateursportverein – Musikkapelle – Kirchenchor – KFS – Bibliothek

Fußball Saison 2025-2026 SG Barbian – Villanders

Kategorie	Tag	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Auswärtsmannschaft	Spielort
2. Amateurliga	Samstag	25.10.2025	15.30	ASV REISCHACH	SG BARBIAN/VILLANDERS	Reischach
Kleinfeld Herren	Freitag	24.10.2025	20.30	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV PFEFFERSBERG	Barbian
U 15 Girls	Samstag	25.10.2025	10.30	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	FC OBERMAIS GIRLS	Barbian
U 15	Freitag	24.10.2025	19.00	SG BARBIAN/VILLANDERS	OBOPUSCHTRA JUGEND	Barbian
U 15	Dienstag	28.10.2025	19.15	ASV JENESIEN	SG BARBIAN/VILLANDERS	Jenesien
U 13	Samstag	25.10.2025	10.30	SG KLAUSEN/LAJEN	SG BARBIAN/VILLANDERS	Klausen
U 12	Samstag	25.10.2025	11.00	SG WIESEN/FREIENFELD	SG BARBIAN/VILLANDERS	Wiesen
U 10 Girls	Samstag	25.10.2025	09.00	SSV BRIXEN	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	Brixen – Jugendhort
U 9	Samstag	25.10.2025	10.00	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV KLALUSEN	Barbian
U 8	Samstag	25.10.2025	15.00	ASC LAJEN	SG BARBIAN/VILLANDERS	Lajen

SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Für die Senioren im **Seniorenwohnheim RITTEN** suchen wir **eine/n Köchin/Koch und Küchenhilfe** in Teilzeit oder Vollzeit

Sie begegnen gerne Menschen und das Kochen findet nicht nur hinter dem Herd statt.

Arbeitsbeginn: So bald als möglich

- geregelte Arbeitszeiten
- Abends frei
- geplante Abläufe
- gute Entlohnung
- Parkplatz
- günstige Verkehrsanbindung

Für weitere Auskünfte können sich die Interessenten an das Seniorenwohnheim Ritten wenden – Mail: info@ahritten.eu oder Tel. 0471/356110

OFFENES ATELIER Bahnhofstraße 2/A – Lajen (Nähe Waidbruck)

Kunstwerke von **Magdalena Penn**

Öffnungszeiten: täglich von **10:00 bis 15:00 Uhr** bis **Ende Dezember**

Einblicke in aktuelle Acrylbilder, Experimente mit Farbe, Form und Material.

Besucher:innen sind herzlich willkommen! **Kontakt:** 333 373 7372



Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19
Pfarrer Konrad Morandell
 Villanders, J.-Schguanin-Str. 13
 Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127
pfarrebarbian@bb44.it

Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8
Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler
 Kollmann, St. Leonhard 18
 Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913
frankengletscher@alice.it



Web-Seite der Seelsorgeeinheit Klausen-Sabiona: www.se-klausen.com

Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

30. Sonntag im Jahreskreis C - 26. Oktober 2025
 Erntedank u. Gebetstag

Vorabend 25. Okt.	19.30	Hl. Messe	Anna Elzenbaumer Gasser Kircher Sepp Engelbert Psailer Franz u. Oswald Trockner, Oberanatsch Valentin u. Sofia Mur Unteraichner
Sonntag 26. Okt. 	10.00	Pfarrgottesdienst	Jm. f. Elisabeth Rabanser u. Familien, Feltuner Johanna u. Max Moser Alois Gafriller, Kreuzer Luis Verstorbene d. Pfarrei Barbian <i>mitgest. v. Kirchenchor u. Bäuerinnen</i>
	- 11.30	Anbetung - gestaltet v. Michaelsbrüdern	Dorf u. Oberdorf
Montag 27. Okt.	8.00	Hl. Messe	f. Manfred Sparber
Mittwoch 29. Okt.	19.00	Hl. Messe	Marianna Gafriller, Huber Brigitte Gantioler Tasser
Freitag 31. Okt.	19.00	Oktoberrosenkranz f. Verstorbene 2024/2025 <i>gestaltet von der kfb</i>	

Hochfest Allerheiligen - 1. November 2025

Samstag 1. Nov.	8.00	Pfarrgottesdienst	Stefania Baumgartner Max Moser, Fuchsn Max Alois Mair Rosa Gantioler Puntaier <i>mitgest. v. Kirchenchor</i>
	14.00	Wortgottesfeier zum Totengedenken u. Friedhofsumgang <i>gestaltet v. WGF-Leiter Walter Gafriller, kfb u. Musikkapelle</i>	

Gedenktage Allerseelen - 2. November 2025
 31. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag 2. Nov.	10.00	Pfarrgottesdienst	Verst. Seelsorger v. Barbian Oswald Soratroi u. Angehörige Marlene Gostner Engelbert Rabanser mit Taufe d. Kindes Aaron Gostner Unterthiner anschl. Friedhofsumgang
--------------------	-------	-------------------	---



Foto: © Alx - Fotolia

Gib Gott deinen Raum

Die Kirchengemeinde ist ein Raum, den du mitgestaltest. Sie lebt auch aus deinem Bedürfnis nach Miteinander, deinem Wunsch, wie du von Gott und der Welt behandelt werden willst, aus deiner Art, die Dinge zu sehen.



Foto: KNA-Bild

Dem unbekannten geliebten Menschen

Wer keinen Menschen mehr hatte, der ihn küsste, ihm eine Rose schenkte oder die Hemden wusch: Heute ist auch der Tag dieser Vergessenen, irgendwo begraben, wo niemand mehr an sie denkt.

Sie leben – weil Gott sie birgt.

Erntedank u. Gebetstag:

An diesem Sonntag 26.10., sind alle herzlich eingeladen, für die vielfältigen Gaben und Fähigkeiten zu danken, die uns durch die Schöpfung, durch die Arbeitsmöglichkeiten, durch das menschliche Miteinander für den Lebensunterhalt und zum umfangreichen Gelingen unseres Lebens gegeben sind.

Die Kinder sind eingeladen, Erntekörbchen mit Früchten aus Garten und Feld, aber auch mit ihrem Lieblingsspielzeug mitzubringen. Sie sollen vor der Kirche warten, dann ziehen wir gemeinsam zur Erntedankfeier ein: Ministranten, Kinder, Bäuerinnen mit Erntekorb, Priester.

Im Anschluss an den Pfarrgottesdienst wird das Allerheiligste ausgesetzt. Alle Gläubigen sind herzlich zur Anbetung eingeladen, welche von den Michaelsbrüdern von Dorf und Oberdorf gestaltet wird. Zum Abschluss um 11.30 Uhr wird der eucharistische Segen erteilt.

Umstellung der Gottesdienstzeiten:

Mit der Umstellung der Uhr auf die Winterzeit an diesem Sonntag beginnen die Gottesdienste am Abend um 19.00 Uhr.

Bürozeit entfällt:

Am Montag, 27. Oktober, entfällt die Bürozeit des Pfarrers wegen der Dekanatskonferenz der Priester.

Sitzung d. Pfarrgemeinderates:

Am Mittwoch, 29.10., um 19.45 Uhr trifft sich der PGR im Pfarrbüro zu seiner 22. Sitzung mit folgender Tagesordnung: Begrüßung; Besinnung; Niederschrift der letzten Sitzung; Rückschau und Vorschau; PGR-Wahl 2026; Firmweg (Firmung: Samstag, 17.10.2026); Vorbereitung der Eltern u. Kinder auf Erstkommunion (26.04.2026); Friedhofskommission; Sternsingeraktion 2026; Ministranten Leiter/innen gesucht u. Tag der Ministranten (07.12.); gemeinsame Klausurtagung der PGR u. PVR Barbian u. Villanders; Nacht der 1000 Lichter; Suche nach Schaukastengestaltungen; Winden von Adventskränzen; Berufungskirche weitergeben; Termin f. nächste Sitzung; Allfälliges.

Oktoberrosenkranz für Verstorbene:

Am Freitag, 31.10., um 19.00 Uhr lädt die Kath. Frauenbewegung zum Rosenkranz für die Verstorbenen ein. Gedacht wird in besonderer Weise der Verstorbenen seit Allerheiligen 2024.

Gedenken an Verstorbene:

Am Allerheiligentag um 14.00 Uhr sind alle zur Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche eingeladen. Anschließend geht der Umgang über die Straße hinunter und beim Aufgang zum Friedhof herauf. Der Gottesdienstleiter und die Ministranten gehen zur Friedhofskapelle, die Gläubigen zu den Gräbern.

Am Allerheiligentag und beim Friedhofsumgang zu Allerseelen wird werden beim Haupteingang der Kirche und beim Missionskreuz Schalen zur Abgabe des „Seelenopfers“ aufgestellt. Mit diesen Spenden werden hl. Messen für Verstorbene gehalten, die auf dem Pfarrblatt als „für Verstorbene der Pfarrei Barbian“ angekündigt.

Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

30. Sonntag im Jahreskreis, 26. 10. 2025 - 9.00 Uhr

Hl. Messe in Waidbruck

Allerheiligen - Samstag, 01. 11. 2025 - 14.00 Uhr

Hl. Messe in Kollmann mit Prozession zum Friedhof

mitgest. vom Kollmanner Kirchenchor u. Bläsern

Jahrmesse für Helmuth Furlani

Jahrmesse für Stefan Zelger senior u. Stefan Zelger junior

Jahrmesse für Vinzenz Kasslatter u. Angehörige

Hl. Messe für Gisela u. Alois Golser

Hl. Messe für Cecilia u. Luis Gasser

Hl. Messe für Christopf Braun u. Verst. der Fam. Reatl

Hl. Messe für die Verst. der Fam. Gasser, Schiemann u. Fam. Mur

Die Ewiglichtkerze brennt für Josef u. Serafina Augscheller

u. Geschwister Fidenzio, Anna u. Adolf

Opfersammlung: für den Friedhof



Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“